HISTORY OF THE SACRED SCRIPTURES OF THE NEW TESTAMENT. IN TWO YOLUMES. YOL. I; PP. 1-285

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649605101

History of the Sacred Scriptures of the New Testament. In Two Volumes. Vol. I; pp. 1-285 by Eduard (Wilhelm Eugen) Reuss & Edward L. Houghton

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

HISTORY OF THE SACRED SCRIPTURES OF THE NEW TESTAMENT. IN TWO YOLUMES. YOL. I; PP. 1-285



HISTORY

OF

THE SACRED SCRIPTURES

NEW TESTAMENT

BY

EDUARD (WILHELM EUGEN) REUSS

PROFESSOR ORDINARIUS IN THE EVANGELICAL THEOLOGICAL FACULTY OF THE EMPEROR WILLIAM'S UNIVERSITY IN STRANSBURG, GERMANY

TRANSLATED FROM THE FIFTH REVISED AND ENLARGED GERMAN EDITION, WITH NUMEROUS BIBLIO-GRAPHICAL ADDITIONS

BY

EDWARD L. HOUGHTON, A.M.

IN TWO VOLUMES

VOL. I.



BOSTON

HOUGHTON, MIFFLIN AND COMPANY
New York: 11 East Seventeenth Street

Che Mittersibe Press, Cambridge
1884

Copyright, 1884, Br EDWARD L. HOUGHTON.

All rights reserved.

The Riverside Press, Combridge:
Electrotyped and Printed by IL O. Houghton & Co.

TRANSLATOR'S PREFACE.

This translation of Reuss's "History of the New Testament," begun three years ago, while the translator was a student in Andover Theological Seminary, and carried on since in the intervals of leisure from other occupations, is now presented to the public, in the hope that it may prove useful to English and American students of the New Testament, as it

has already been to those of German speech.

The translation has been made from the fifth revised edition (Brunswick, 1874), without abridgment, and with the consent of the author. The attempt has been to render the thought as accurately as possible, and at the same time in fairly idiomatic and readable English. The translator has supplemented the bibliography to the best of his ability by inserting, in square brackets, references to English and American literature (with which the author was less familiar), as well as to German and French works which have appeared since the publication of the last edition of the original. He does not flatter himself that these additions are by any means exhaustive, or so complete as they might have been had his resources been greater, but he indulges the hope that they may prove to have increased considerably the value of the book. The index has also been increased to more than twice its proportions in the original.

The sincere thanks of the translator are due, and are hereby expressed, to Prof. J. H. Thayer, D. D., of Cambridge, Mass., at whose suggestion the work was originally taken up, and whose encouragement and kindly aid have made it in many a

point better than it could otherwise have been.

EDWARD L. HOUGHTON.

MEDFORD, MASS., June 5, 1884.

PREFACE TO THE FIFTH EDITION.

A BOOK which has the honor to present itself to students for the fifth time, and which, after more than thirty years in our fast-living and impatiently progressive age, is still permitted to appear in the market, should not be without a word of preface. Moreover, such a word is not unnecessary as a matter of explanation and apology. The information that the last edition was exhausted and a new one desired came to me wholly unexpectedly. In view of the direction which work in the field of the history of the Bible was more and more taking, I had long since familiarized myself with the thought that, although my method had been approved by many, the results which I had obtained and advocated only mark a standpoint already superseded. And so I had turned my attention to wholly different matters, content that my work had been able to render service for a time, and in the fixed expectation that some other, more in keeping with views now prevalent, would take its place.

That I am permitted to appear once more may be due to the fact that the form into which I have cast the material is one that is appropriate to the idea of the science; that I have cited the literature more fully than this has been done elsewhere; and that more than one series of events, closely connected with the history of the Bible, are here introduced, for which one seeks in vain in the other most widely circulated works of this The addition of these latter, however, I readily admit, is of little importance in the judgment of my contemporaries. For they, for the most part, still ask only after the position which one takes with reference to certain burning questions of criticism. I cannot conceal from myself, therefore, the fact that I have not given satisfaction to professional scholars, and hence cannot expect—even less now than before—that my book will be favorably received on the one side or the other. If I express a doubt with reference to a tradition, be it never so ill-founded, the conservatives miss in the would-be historian the indispensable quality of "objectivity;" if I am unable, doubtless from natural lack of acuteness, to discover the

fine seams by which, it is said, a supposed apostolic writing betrays itself as a piece of patchwork by several hands, the critics have ready the neat epithet of "petty apologist," by which the matter is settled at once.

I by no means complain that both sides alike are dissatisfied. Still less should I think of imagining that I have spoken the final word upon any point. I am convinced that the science which I on my part have striven to promote in some degree will be set before the next generation in a more complete form and with more definite results than is the case to-day and in this work. My book may then take its modest place in the history of the science, like many earlier works, which are still spoken of, perhaps, but little used, after having served their contemporaries for a time and satisfied many.

E. R.

STRASSBURG, March 23, 1874.

CONTENTS.

INTRODUCTION.

Definitions, 1, 2. Character of the science, 3-6. Division and methods, 7-14. History and literature, 15-22. Relation to preceding works, 23.

BOOK FIRST.

HISTORY OF THE ORIGIN OF THE NEW TESTAMENT WRITINGS. - HIS-TORY OF THE LITERATURE.

PRELIMINARY EISTORY.

Jesus, 24-28. The disciples and the early church, 29-34. Preaching and missions, 35-39. The language, 40-49. The preachers, 50, 51. Jerusalem, 52-56. Antioch, 57. Paul, 58. His gospel, 59-63. Opposition, 64. Medistory attempts, 66-67. Pauline school and its activity, 68, 69. Opposing tendencies, 70-72.

PERIOD OF THE APOSTOLIO LITERATURE.

Didactic Literature: Pauline Epistles, 73-77. To the Theasalonians, 78-82. To the Galatians, 83-86. To Titus, 87-89. First to Timothy, 90-92. To the Corinthians, 93 ff. First, 95-99. Second, 100-104. To the Romans, 105-111. Imprisonment at Casares, 112-117. To the Ephesians and Colosians, 118-123. To Philemon, 124. Imprisonment at Rome, 125. Second to Timothy, 126-130. To the Philippians, 131-133. Death of Paul, 134, 135. Contemporary tendencies, 136, 137. Their literary remains, 138-140. Catholic Epistles, 141, 142. James, 143-146. Peter, 147-150. To the Hebrews, 151-154. The Apocalypse, 155-161. Early Christian poetry, 169. 162.

Historical literature, 163. Gospel tradition, 164-169. Written records, 170-177. Gospels, 178. The three Synoptists, 179. Previous conceptions of their mutual relations, 180-185. Original documents, 186-188. Gospel of Mark, 189, 190. Gospel of Matthew, 191-196. Lost Gospels of the Jewish Christians, 197-200. The historical work of Luke, 201, 202. Its sources and composition, 203-205. Chronology and date, 206, 207. Character and tendency, 208-210. Author, 211. Retrospect of the historical literature, 212.

Theological treatment of the gospel history, 213. Character and doctrine of the Gospel of John, 214-217. Material and form, 218-220. Plan John, 227, 228. The other two, 229. Retrospect, 230.

Last literary remains of the Apostolic Age, 231, 232. Epistle of Jude, 233. Epistle of Barnabas, 234. Epistle of Clement, 235.